



Lorzengezwitscher



Mitteilungsblatt der Gemeinde Maschwanden
Herausgeber: Gemeinderat Maschwanden
Erscheint sechsmal pro Jahr oder nach Bedarf
Ausgabe Nr. 186 / Dezember 2020
Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe: 31. Januar 2020

Bericht aus dem Gemeindehaus

Bauwesen

Es wurde folgende Baubewilligung erteilt:

Künzi Hans, Hinterdorfstrasse 25, 8933 Maschwanden, Einbau einer Solaranlage / Erweiterung Warmwasseraufbereitungsanlage, Kat.-Nr. 899, Vers.-Nr. 270

Totalrevision der Gemeindeordnung; Verabschiedung durch Gemeinderat z.Hd. der Urnenabstimmung vom 7. März 2021

Am 1. Januar 2018 wurde das neue Gemeindegesetz des Kantons Zürich in Kraft gesetzt. Das neue Gesetz erfordert die Anpassung verschiedener Erlasse und besonders der Gemeindeordnung, welche bis spätestens zum 31. Dezember 2021 revidiert werden muss.

Anlässlich eines freiwilligen Mitwirkungsverfahrens, welches vom 1. September bis 30. September 2020 dauerte, wurde die Bevölkerung und die Rechnungsprüfungskommission eingeladen, sich zu der revidierten Gemeindeordnung zu äussern. Zudem wurde die im Entwurf erstellte Gemeindeordnung dem Gemeindeamt des Kantons Zürich zur Vorprüfung eingereicht. Aufgrund der Rückmeldungen aus der Bevölkerung sowie unter Berücksichtigung der Hinweise des Gemeindeamtes wurde die nun definitiv vorliegende Gemeindeordnung zu Händen der Urnenabstimmung vom 3. März

2021 verabschiedet. Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger werden im Rahmen des Abstimmungsverfahrens im Detail über diese Vorlage informiert.

Erneuerungswahl der/des Friedensrichters/in für die Amtsdauer 2021 - 2027

Der Gemeinderat hat die Erneuerungswahl des/der Friedensrichters/in für die Amtsdauer 2021 - 2027 angeordnet. Die Wahl findet grundsätzlich an der Urne statt, wobei die Möglichkeit einer stillen Wahl besteht. Die Publikation der Wahlanordnung erfolgte am 22. Oktober 2020 im Anzeiger sowie auf der Gemeindehomepage.

Falls die Voraussetzungen für die stille Wahl nicht erfüllt sind, wird der 1. Wahlgang am ordentlichen Abstimmungstermin vom Sonntag, 7. März 2021, durchgeführt. Ein 2. Wahlgang ist am Sonntag, 13. Juni 2021, vorgesehen.

Die erste Eingabefrist der Wahlvorschläge dauerte bis zum 25. November 2020 wobei in der zweiten Frist bis zum 18. Dezember 2020 noch weitere Vorschläge eingereicht werden können. Weitere Informationen dazu finden Sie auf unserer Gemeindehomepage.

Erbringung von stationären Pflegeleistungen im Pflegeheim Seewadel; Genehmigung der Leistungsvereinbarung per 1. Januar 2022

Alle Bezirksgemeinden haben mit dem Haus zum Seewadel seit 2011 eine Leistungsvereinbarung zur Erbringung von stationären Pflegeleistungen.

Der Stadtrat Affoltern a. A. hat beschlossen, im Hinblick auf den Neubau des Pflegeheims Seewadel, die bestehenden Leistungsvereinbarungen mit einer Kündigungsfrist von einem Jahr auf den 31. Dezember 2021 zu kündigen. Gleichzeitig wurde dem Gemeinderat die neue Leistungsvereinbarung zur Genehmigung unterbreitet, welche er mit Beschluss vom 27. Oktober 2020 verabschiedet hat.

Projekt Rehkitzrettung mit Drohnen im Knonaueramt

Ziel der Initiative „Rehkitzrettung Knonaueramt“ ist es, Rehkitze mittels Drohnen und Infrarotkameras in einem Feld zu lokalisieren und somit vor dem Tod durch den Mäher zu bewahren. Für die Bauern können dadurch ein Unfallschock beim Mähen und Ernteverlust verhindert werden. Der Gemeinderat sprach für diese Projekt eine einmalige finanzielle Beteiligung von CHF 1'000.00.

Ersatz der Heizung im Mehrzweckgebäude Gerbi

Die Pelletheizung, welche das Mehrzweckgebäude Gerbi und das Dorfmuseum beheizt, ist in die Jahre gekommen und defekt. Die Heizung muss einer grösseren Sanierung unterzogen oder ersetzt werden.

Nach Einholung diverser Offerten und Studium der verschiedenen Varianten für den Ersatz, entschied sich der Gemeinderat für den Ersatz der Pelletheizung durch eine Luft-/Wasser-Wärmepumpe.

Erfahrungen haben gezeigt, dass Luft-Wasser-Wärmepumpen wenig störanfällig sind und kaum Wartungskosten verursachen. Auch reduzieren sich die Arbeiten für den Werkdienst durch den Ersatz merklich. Ausserdem sind sie umweltfreundlicher. Die Wärmepumpen (zwei Geräte) werden aussen aufgestellt. Dafür soll der Platz genutzt werden, an welchem sich heute die nicht mehr benötigte Kadaversammelstelle befindet. Dieser Betonbau wird abgebrochen und durch eine Metalltreppe inkl. Podest ersetzt, um den Zugang in den 1. Stock von Aussen her weiterhin zu ermöglichen.

Die Kadaversammelstelle hätte zu einem späteren Zeitpunkt ohnehin zurückgebaut werden müssen. Entsprechend ist die kombinierte nun vorliegende Lösung sinnvoll und zweckdienlich.

Sämtliche Arbeiten wurden zum Gesamtpreis von CHF 87'093.60 an die Firma Tahirukaj GmbH, 6340 Baar, vergeben.

Ersatz der Gegensprechanlage und Erstellung eines Treppengeländers in den Alterswohnungen Dorfstrasse 66

Die Gegensprechanlage in den Alterswohnungen ist in die Jahre gekommen, funktioniert nicht mehr richtig und muss ersetzt werden. Des Weiteren funktioniert der Türöffner nicht und die Türe schliesst am Abend nicht mehr selbstständig.

Der Gemeinderat hat entschieden, den Ersatz der Gegensprechanlage an die Frei Markus Elektroanlagen GmbH, 8908 Hedingen, zum Preis von CHF 3'583.90 inkl. MwSt. zu vergeben.

Die Treppe in den Alterswohnungen, welche den unteren Eingang neben dem Feuerwehrdepot mit dem Untergeschoss verbindet, ist heute nur einseitig mit einem Handlauf gesichert. Rechts der Treppe - aufsteigend betrachtet - befindet sich eine sehr steile Rampe, welche ursprünglich dazu gedacht war, z.B. rollende Einkaufswagen einfacher vom UG ins EG zu manövrieren. Diese angedachte Funktion wird nicht genutzt und die ungesicherte Rampe führt zu gefährlichen Situationen und entspricht nicht mehr den Sicherheitsstandards.

Aus genannten Gründen wird die Treppe (aufsteigend rechts) mit einem massgefertigten Treppengeländer versehen werden. Dieses wird im EG auf die bestehende „Plattform“ rechts der Treppe fortgeführt und die Absturzsicherung so erweitert. Der bestehende Handlauf (aufsteigend links der Treppe) soll ersetzt und optisch dem Treppengeländer angepasst werden.

Gemeindehaus

Das Archiv im Gemeindehaus wurde im Jahr 2019 mit einem Durchbruch erweitert. Im Gemeindehaus selbst ist das Archiv mittels einer Treppe vom EG ins UG zugänglich. Von Aussen her kann das Archiv über den Garten erreicht werden und war bisher mit einer ein-

fachen Holztüre verschlossen. Diese wurde mit einer Türe innenliegend erweitert, um den (Sicherheits-)Anforderungen und klimatischen Bedingungen eines Archivs gerecht zu werden.

Die Anfertigung der Archivtüre wurde an die Zimmerei Frei, 6331 Hünenberg, zum Preis von CHF 4'300.00 exkl. MwSt. vergeben.

Im Zusammenhang mit dem Coronavirus und den dazugehörigen Abstandsregelungen wurden die Arbeitsplätze im Gemeindehaus neu verteilt. Die Gemeindeschreiberin wird neu im 1. Stock ihr Büro beziehen. Das Säali wurde zu diesem Zweck mit einer Trennwand unterteilt. Des Weiteren wurde der kleine Umbau zum Anlass genommen, um den Parkettboden im 1. Stock zu schleifen und neu zu versiegeln.

Die Erstellung der Trennwand sowie die Parkettsanierung wurden an die Zimmerei Frei AG, 6331 Hünenberg, zum Gesamtpreis von CHF 13'170.65 inkl. MwSt. vergeben.

Gemeindepersonal

Die neue Gemeindeschreiberin, Chantal Nitschké, welche seit anfangs August 2020 für die Gemeinde Maschwanden tätig ist, arbeitet an drei Tagen verteilt zu einem Arbeitspensum von 70 %. Ihr Vorgänger, Daniel Lehmann, war mit einem Stellenpensum von 100 % angestellt. Als Gemeindeschreiber war er auch für die Leitung der Finanzen zuständig. Für die fehlenden Stellenprozente resp. die Leitung der Finanzverwaltung musste eine Lösung gefunden werden. Zudem wird die langjährige Sachbearbeiterin in der Finanzverwaltung, Rosmarie Voser, ihr Arbeitspensum von aktuell 50 % per 1. Januar 2021 reduzieren.

Es freut den Gemeinderat deshalb sehr, dass Sonja Rothert, wohnhaft in Mettmenstetten, per 1. Januar 2021 die Leitung der Finanzen übernehmen wird. Das Stellenprofil wird mit der Leitung des Bereichs Liegenschaften ergänzt, wobei der Beschäftigungsgrad von Sonja Rothert auf 50 % festgelegt wurde.

Sonja Rothert hat ihre Lehre 2016 bei der Gemeinde Affoltern am Albis erfolgreich absolviert, arbeitete seither auf Teilzeitbasis bei Revisionsfirmen und leitete seit September 2017 zudem die Buchhaltung einer Firma in Zürich. Zudem absolvierte sie seit April 2020 verschiedene Springereinsätze in den Bereichen Finanzen und Einwohnerkontrolle. Neben ihrer Erwerbstätigkeit studiert sie seit 2018 an der Hochschule Luzern, um den Bachelor of Science in Business Administration zu erwerben. Zudem startete sie im 2020 mit dem eidg. Fachausweis Treuhand, welchen sie am KV Luzern absolviert.

Sonja Rothert unterstützt das Verwaltungsteam bereits seit Frühling 2020 mittels verschiedener Springereinsätze, weshalb sich der Gemeinderat bereits von ihren Fähigkeiten überzeugen konnte. Es freut ihn deshalb sehr, dass Sonja Rothert das Team ab Januar 2021 mit ihrer Erfahrung und ihrem Wissen unterstützt und ergänzt. Er wünscht ihr für den Start in Maschwanden alles Gute, viel Erfolg und freut sich auf die Zusammenarbeit.

Anpassung der Gerbimietpreise Verlängerung

Die beiden zur Miete angebotenen Gerbi-Räume sind relativ gross und könnten in der aktuellen Situation für Vereine mit sportlichen oder musikalischen Aktivitäten nützlich sein, um den 1,5-Meter-Abstand des BAG einhalten zu können.

Der Gemeinderat möchte die Einwohnenden aus Maschwanden entsprechend unterstützen und hat entschieden, die Räume zu einem Preis von Fr. 20.00 pro Stunde an Personen zu vermieten, die in Maschwanden oder deren Aktivitäten-Teilnehmende grösstenteils in Maschwanden wohnhaft sind. Dieser Preis ist bis auf Wiederruf des Gemeinderates gültig.

Verlängerung Jahreskarten Zoo Zürich

Seit dem Jahr 2020 bietet die Gemeinde Maschwanden vier Jahreskarten für den Zoo Zürich an, welche sich grosser Beliebtheit erfreuen. Entsprechend wird der Gemeinderat das Angebot für das kommende Jahr 2021 verlängern. Die Preise, CHF 5.00 für Mitarbeitende, EinwohnerInnen der Gemeinde, Behördenmitglieder und Geschäftspartner sowie CHF 10.00 für Auswärtige, bleiben unverändert.

Der Gemeinderat

Neues Gemeindelogo

In Zusammenarbeit mit der Agentur Guldin aus Baar hat die Gemeindeverwaltung und der Gemeinderat ein Logo für die politische Gemeinde entwickelt. Der Auftritt der politischen Gemeinde wird somit zusammen mit der neuen Website moderner und zeitgemässer.

Bei der Konzipierung wurde von Anfang an viel Wert daraufgelegt, die charakteristischen Merkmale des Wappens im neuen Gemeindelogo miteinzubeziehen.

Wir freuen uns, Ihnen das neue Logo präsentieren zu können:



Ab 1. Januar 2021 wird die Korrespondenz der politischen Gemeinde einheitlich mit dem neu erarbeiteten Logo geführt.

Neue Gemeindewebsite

Die neue Gemeindewebsite wird ab 1. Januar 2021 aufgeschaltet und löst die aktuelle, in die Jahre gekommene, Website ab.

www.maschwanden.ch

Sie finden etwas nicht oder es fehlt noch was auf der Website? Kontaktieren Sie uns unter 044 767 05 55 oder gemeinde@maschwanden.ch.



Wir sind froh um alle Hinweise.

Stöbern Sie auf der neuen Website!

Weihnachtsaktion Dorfchronik Maschwanden

«Maschwanden ist eine besondere Gemeinde», mit diesen Worten leitet Bernhard Schneider die Dorfchronik ein. Auf über 300 Seiten finden Sie viele Informationen und schöne Fotos und Abbildungen zur Geschichte, der Wirtschaft und zum früheren Dorfleben.

Sie haben noch keine Ausgabe der Maschwander Chronik?

Während der Weihnachtsaktion erhalten Sie die Chronik zu einem Preis von nur **CHF 10.00**, anstelle des vorherigen Verkaufspreises von CHF 25.00.



Erwerben Sie sich Ihr persönliches Exemplar bei der Gemeindeverwaltung.

Fundbüro

In der Gerbi wurde ein Ring, wahrscheinlich ein Ehering, gefunden und bei der Gemeindeverwaltung abgegeben.

Der Anlass kann leider nicht mehr genau eruiert werden, muss jedoch vor dem Abstimmungssonntag vom 27. September 2020 gewesen sein.



Auf der Innenseite des Rings ist folgendes eingraviert:

D. A. Aug 1945

Sollten Sie den Ring vermissen, melden Sie sich bitte bei der Gemeindeverwaltung.



JAHRESKARTEN ZOO ZÜRICH

Seit dem 1. Januar 2020 sind vier Jahreskarten verfügbar und können bei der Gemeindeverwaltung reserviert und abgeholt werden.

Tarif	Preis pro Karte und Tag
EinwohnerInnen, Mitarbeitende, Behördenmitglieder, Geschäftspartner, Kunden	Fr. 5.00
Übrige	Fr. 10.00



Öffentliche Verkehrsmittel können nicht kostenlos oder vergünstigt genutzt werden. Bei Reservationen über das Wochenende müssen die Karten beim Mieter des Vortages abgeholt werden.

Für Reservationen und Anfragen erreichen Sie die Gemeindeverwaltung zu den ordentlichen Öffnungszeiten unter 044 767 05 55. Das Formular finden Sie auch auf der Homepage www.maschwanden.ch und kann per Mail an gemeinde@maschwanden.ch eingereicht werden.



Veranstaltungen

Dezember 2020

Donnerstag,	10.	Häckseltour
Sonntag,	13.	Kolibri-Weihnachten
Freitag,	18.	Schulsilvester
20.12.20. – 03.01.21		Schulferien
Donnerstag,	24.	Fiire mit de Chline Weihnachtsgottesdienst 22.00 Uhr

Januar 2021

Donnerstag,	07.	Koordinationsitzung
-------------	-----	---------------------

Stand 22.11.2020

Unter Vorbehalt, dass weitere Anlässe aufgrund der Coronavirus-Pandemie abgesagt oder verschoben werden.

Alle Veranstaltungen finden Sie auch jederzeit online unter www.maschwanden.ch/veranstaltungen



Das Dorfmuseum ist am Berchtoldstag geöffnet:

Samstag, 2. Januar 2021 von 14-17 Uhr

Neue zusätzliche Öffnungszeiten des Museums:

Donnerstag, 7. Januar 2021 von 9-11 Uhr

Donnerstag, 4. Februar 2021 von 9-11 Uhr

Donnerstag, 11. März 2021 von 9-11 Uhr

Wir freuen uns, Sie bei uns im Dorfmuseum begrüßen zu dürfen.

Für unsere nächste Wechselausstellung sind wir auf der Suche nach alten Postkarten von Maschwanden, Glückwunschkarten und Landkarten. Falls Sie uns diesbezüglich unterstützen können, sind wir Ihnen sehr dankbar.

Museumskommission Maschwanden

Führungen durchs Dorfmuseum: Termin nach Vereinbarung, 60.-/Std. Kontakt: Tel. 044 767 05 55 (Gemeindeverwaltung) oder 043 466 83 05 (Lucia Zurbrügg)

Informationen aus der Kirchenpflege

Unsere speziellen Gottesdienste

Freitag, 11. Dez. 19:00 Uhr

Adventliches Konzert mit Veronica
Texte Claudia Mehl in der Kirche Maschwanden

Sonntag, 13. Dez. 2020 18:30 Uhr

Die etwas andere Kolibriweihnacht....

Sonntag, 20. Dez. 2020 10.00 Uhr

Gottesdienst zum 3. Advent
Pfrn. C. Mehl, Musik Marianne Rutscho

24. Dezember 2020 22.00 Uhr

Christnachtfeier
Pfrn. Claudia Mehl, Musik Marianne Rutscho

25. Dezember 2020 10.00 Uhr

Weihnachtsgottesdienst
In Mettmenstetten mit Pfr. A. Fritz

1. Jan. 2021, Neujahrs-Gottesdienst, 17.00 Uhr

Pfrn. Claudia Mehl, anschliessend Apéro

10. Jan. 2021 09.30 Uhr

**Gottesdienst zur Aussendung
der Sternsinger im Rüteli, Mettmenstetten,**
Pfr. A. Saporiti, Pfrn C. Mehl

KG+ Weiteres Vorgehen

Nach der Abstimmung ist vor der Abstimmung!
Nachdem der Zusammenschlussvertrag an der Urne gutgeheissen wurde, geht es weiter mit der neuen Kirchgemeindeordnung. Über diese werden wir am 7. März 2021 ebenfalls an der Urne abstimmen. Zwischenzeitlich hat sich die **Projektorganisation** (7 Personen) mit der Unterstützung von 5 beratenden Personen aus den Bereichen Pfarramt, Sekretariat und Sozialdiakonie, sowie verschiedenen **Arbeitsgruppen**, bereits an die Arbeit gemacht. Unterstützung bekommen diese Gruppen vom externen Projektleiter Peter Schlumpf. Es gilt eine neue Kirchenpflege aufzustellen, verschiedene Reglemente auszuarbeiten, sich über Finanzen und Immobilien, Pfarramt und Gemeinde-entwicklung Gedanken zu machen. All das muss gut organisiert und geplant werden, damit am 1. Januar 2022 die neue Kirchgemeinde starten kann.

Bei uns in der Kirchgemeinde wird es zurzeit keine merkbaren Veränderungen geben. Bei Fragen und Unklarheiten werden Ihnen die Kirchenpflege und die Pfarrerin Claudia Mehl gerne Auskunft geben. Zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren.

Besuchen Sie doch ab und zu die Homepage: www.ref-saeu-liamt.ch, dort finden Sie die wichtigsten und neusten Infos. Selbstverständlich werden wir Sie wie gewohnt auf dem Laufenden halten.

Im Namen der Kirchenpflege: Vreni Bär

Allen Einwohnerinnen und Einwohner von Maschwanden wünschen wir gesegnete Weihnachten und im Neuen Jahr gute Gesundheit und viele schöne, bereichernde Begegnungen.



Im Namen von Kirchenpflege und Pfarramt: Marina Clerici

Eine kleine Weihnachtsgeschichte

Ein Gespräch zwischen einem Zündholz und einer Kerze.

Es kam der Tag, da sagte ein Zündholz zur Kerze: "Ich habe den Auftrag, dich anzuzünden!" "Oh, nein", erschrak die Kerze, "nur das nicht! Wenn ich brenne, sind meine Tage gezählt. Niemand mehr wird meine Schönheit bewundern!" Das Zündholz fragte: "Aber willst du



reformierte kirche maschwanden

denn dein Leben lang kalt und hart bleiben, ohne zuvor gelebt zu haben? "Aber brennen tut doch weh und zehrt an meinen Kräften..." flüsterte die Kerze unsicher und voller Angst. "Das ist wahr", entgegnete das Zündholz, "aber es ist das Geheimnis der Berufung! Wir sind berufen, Licht zu sein. Was ich tun kann, ist wenig. Zünde ich dich aber nicht an, so verpasse ich den Sinn meines Lebens. Ich bin dafür da, Feuer zu entfachen. **Du** bist eine Kerze und sollst für andere leuchten und ihnen Wärme schenken! Alles, was du an Schmerzen, Leid und Kraft hingibst, wird verwandelt in Licht. Du gehst nicht verloren, wenn du dich verzehrst. Andere werden dein Feuer weitertragen. Nur, wenn du dich versagst, wirst du sterben!" Da spitzte die Kerze ihren Docht und sprach voller Erwartung: "Ich bitte dich, zünde mich an!"

Ich bin das Licht der Welt. Wer mir nachfolgt, wird nicht in der Finsternis wandeln, sondern er wird das Licht des Lebens haben. (Joh. 8,12)

Vielleicht umgibt auch Sie manchmal Dunkelheit und Kälte, vielleicht haben auch Sie manchmal das Gefühl von Einsamkeit und Hoffnungslosigkeit. Gerade das Jahr 2020 stand und steht ja noch immer im Schatten von Corona und mag diese Gefühle noch verstärkt haben. Oftmals hilft es schon, wenn man weiss, dass einem anderen Menschen in Gedanken ganz nahe sind, für einen beten und eine Kerze anzünden.

Unsere Kirche ist immer geöffnet. Treten Sie doch ein, wenn Sie Zeit und Musse haben und lassen den Alltag für kurze Zeit hinter sich. Tanken Sie auf in der Stille, zünden Sie eine Kerze an und lassen sich ein auf Advent, auf das Kommen Gottes in unsere Welt. Denn Weihnachten ist das Fest der Liebe, der Wunder, besonders aber der Hoffnung.

In diesem Sinne wünsche ich Ihnen allen noch eine gesegnete Adventszeit, frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr.

Pfarrerin Claudia Mehl



Katholische Pfarrei St. Burkard, Mettmensstetten **(Mettmensstetten-Knonau-Maschwanden)**

Die aktuellsten Informationen betreffs Gottesdienste und Pfarrei finden Sie im Forum, auf unserer Homepage www.kath-hausen-mettmensstetten.ch. Was die Gottesdienste am Wochenende anbelangt, sind die definitiven Angaben dem Affoltern Anzeiger zu entnehmen, da wir das Forum zwei Wochen im Voraus abgeben müssen.

Informationen zu Familien - Kinder- Gottesdienste, Anlässe oder sonstigen Projekte, Kurse und Angebote, Wie, Was, Wo, Wann finden Sie bei uns im Foyer in unserer Kirche.

Leider wird Pfarrer Angelo Saporiti in nächster Zeit noch nicht die Arbeit in unserer Pfarrei aufnehmen können. Wir wünschen ihm auch auf diesem Weg gute Genesung und viel Kraft und Zuversicht.


Wir wünschen Euch und Euren Angehörigen eine lichtvolle Adventszeit, ein fröhliches Weihnachtsfest und ein beglückendes, gesundes neues Jahr.

Von Herzen alles Liebe und Gute!
Das St. Burkard Team



Schauen Sie rein!

Adventskalender der Pfarrei St. Burkard für Gross und Klein



Öffnen Sie vom
1. bis 24. Dezember jeden
Tag ein Türchen auf
unserer Homepage!





WILLKOMMEN AUF DEM ADVENTSWEG



Biblische Geschichten berichten, dass ein Engel Maria deutet was an ihr geschehen soll. Und es ist ein Engel der Josef im Traum erscheint um ihm zu erklären, was mit Maria seiner Verlobten los sei. In unserer Zeit der Schwarz- und Hellseher, pessimistischen und oft angstmachenden Schlagzeilen und Nachrichten haben wir den Engel der Zuversicht nötig.

Die biblischen Figuren sind unterwegs. Machen wir uns zusammen auf den Weg mit dem Engel, der uns Hoffnung, Vertrauen und Mut für- und in die Zukunft macht. Vielleicht nehmen Sie sich bei einem Spaziergang ins Rüteli ein paar Minuten Zeit zum Innehalten.

Für das Pfarrei- Team
Anna Tschümperlin und Yvonne Bickel



Friedenslicht von Betlehem



Friedenslicht Schweiz
Lumière de la Paix Suisse
Luce della Pace Svizzera

Ab dem, 15.12 bis zu Neujahr leuchtet bei uns in der Kirche das Friedenslicht. In der Geburtsgrötte in Bethlehem entzündet jeweils ein Kind ein Licht - das Friedenslicht, welches dann mit einer speziellen Laterne mit dem Flugzeug nach Wien gebracht wird. Von dort aus wird es an über 30 Länder in Europa und in Übersee weitergegeben. Ein Licht - als Zeichen des Friedens - wird von Mensch zu Mensch weitergeschenkt und bleibt doch immer dasselbe LICHT. Leider Corona bedingt wird das Friedenslicht nicht mit einem Ritual in unsere Kirche getragen.

Es darf nach Hause genommen werden, um weiter Licht und Wärme auszustrahlen. Es liegen Kerzen auf oder sie bringen eine eigene mit, welche es Ihnen ermöglichen, das Friedenslicht nach Hause zu Tragen.

Die Kerzen für das Friedenslicht kosten Fr.3.00/4.50. Bitte zahlen Sie den Betrag in die Marienkasse.

Wir laden Sie herzlich ein zur

Familien Weihnachts Feier

24. Dezember 2020

15.00 und 17.00 Uhr

in der
Kath. Kirche
Mettmenstetten



Katholische Pfarrei St. Burkard
Mettmenstetten



Sternsingeraktion 10.01.2021



Auch in diesem Jahr wollen wir die traditionelle und beliebte Sternsingeraktion mit Kindern und Jugendlichen durchführen. Flyer mit allen Informationen werden im Religionsunterricht verteilt und liegen im Foyer in unserer Kirche auf. Anmeldungen nimmt unsere Katechetin Brigitte Broch gerne entgegen: brigitte.broch@kath-mettmenstetten.ch.

Falls Sie einen Besuch der Sternsinger wünschen, bitten wir aufgrund der Corona-Situation um Anmeldung. Nehmen Sie mit uns Kontakt auf oder melden Sie sich an bei Frau Brigitte Broch oder im Pfarreisekretariat: sekretariat@kath-mettmenstetten.ch.

Wir freuen uns auf viele Kinder die mitmachen und hoffen, dass trotz der erschwerten Bedingungen auf offene Türen und Herzen zu stossen.

Wir suchen Kinder für das

STERN SINGEN 2021



Katholische Pfarrei St. Burkard
Mettmensjetten

Bist du dabei, beim Sternsingen 2021?

Für die Sternsingeraktion 2021 suchen wir engagierte Kinder (und Eltern als Begleitpersonen und Fahrer). Das Sternsingen beginnt mit dem Familien-Gottesdienst am **Sonntag, 10. Januar um 09.30 Uhr** in der kath. Kirche Mettmenstetten. Mit eurem freiwilligen Engagement setzt ihr euch dieses Jahr für die Ukraine ein. Für die Kinder und die Begleitpersonen wird eine Stärkung offeriert. Wir freuen uns auf viele Kinder, die uns unterstützen!

Brigitte Broch und Bea Brinkmann

Wichtige Termine für die Sternsinger und Begleiter:

- Information zum Sternsingerprojekt 2021
- Gruppen bilden
- Kleiderverteilung

Wegen Corona gibt es zwei Zeifenster, bitte unbedingt vorher anmelden!

Samstag, 12. Dezember 2020 um 9.30 Uhr (Dauer bis ca. 10.45 Uhr)

Mittwoch, 16. Dezember 2020 um 16.30 Uhr (Dauer bis ca. 17.45 Uhr)

Anmeldung für den Sternsingertag bis 2. Dezember 2020.

Im Unti oder unter der Telefonnummer: 076 570 34 10 (Brigitte Broch)



Anmeldung Sternsingen 2021

Name:

Adresse:

Unterschrift der Eltern:

Tel: E-Mail:

Wunsch / in Gruppe mit:

Samstag, 12.12.20 oder **Mittwoch, 16.12.20**

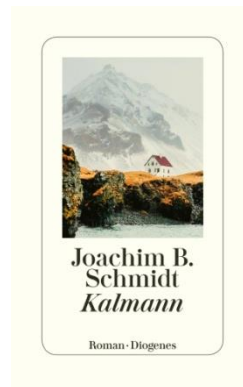
Begleiter sind herzlich willkommen.

ja, ich stelle mich zur Verfügung:

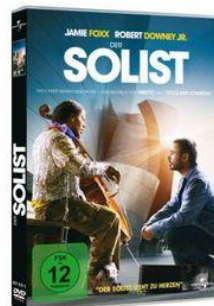
ich komme mit meinem Auto als Fahrer/in (Platz für Personen)

Mit freundlichen Jahresendgrüssen melden wir uns aus der Bibliothek.

Der Bibliotheksbestand wird laufend angepasst, hier einige Neuheiten:



Die breite Auswahl an ausgezeichneten, neuen Filmen verdanken wir der guten Zusammenarbeit mit der Regionalbibliothek Affoltern am Albis. Regelmässig tauschen wir dort unser DVD - Sortiment um.



Profitiert ihr schon von unserem kostenlosen Angebot?
Wir freuen uns auf einen Besuch zu unseren üblichen Öffnungszeiten.

Dienstag 17:30 bis 19:00 Uhr
Mittwoch 9:30 bis 11:00 Uhr
Donnerstag 15:30 bis 18:00 Uhr

Während den Weihnachtsferien 21.12.20 - 1.1.2021 bleibt die Bibliothek geschlossen.

Eindrücke vom Klassenlager der 3./4. Klasse in Hedingen



Kunstprojekt Vespajet der 3./4. Klasse Marcel Tischer

Ich plante mit meiner 3./4. Klasse im Frühling 2020 am Kunstprojekt "Vespajet" vom Künstler Hanswalter Graf mitzumachen. Leider kam Corona dazwischen und wir mussten den Zeitplan dementsprechend anpassen.

So starteten wir erst im Juni mit dem Projekt. Die Kinder suchten ein spannendes Gebäude in Maschwanden, welches wir dann mit unserem Kunstobjekt zum Abschluss beschenken konnten. Die Wahl viel schnell auf den Gasthof "Kreuz", heute "Osteria del Massaro". Am 12. Juni näherten wir uns künstlerisch, unter der Anleitung des Künstlers Hanswalter Graf, mit Skizzen und Zeichnungen dem historischen Gebäude. Diese Ideen gaben wir dem Künstler mit, welcher aus diesem Fundus das Kunstwerk, in unserem Fall die verschiedene Kleinskulpturen, vollendete.

Obwohl die Kinder die fertigen Kleinskulpturen gerne selber behalten hätten, schenken wir diese wie versprochen am 11. September stolz der Pizzeria.

Wer gerne zusätzliche Fotos und Informationen zu diesem Projekt sehen möchte, kann diese unter folgendem Link einsehen:

<https://www.schuleundkultur.zh.ch/index.php?id=3165> oder man kann die Kunstwerke bei einer feinen Pizza live in der Osteria del Massaro bestaunen.

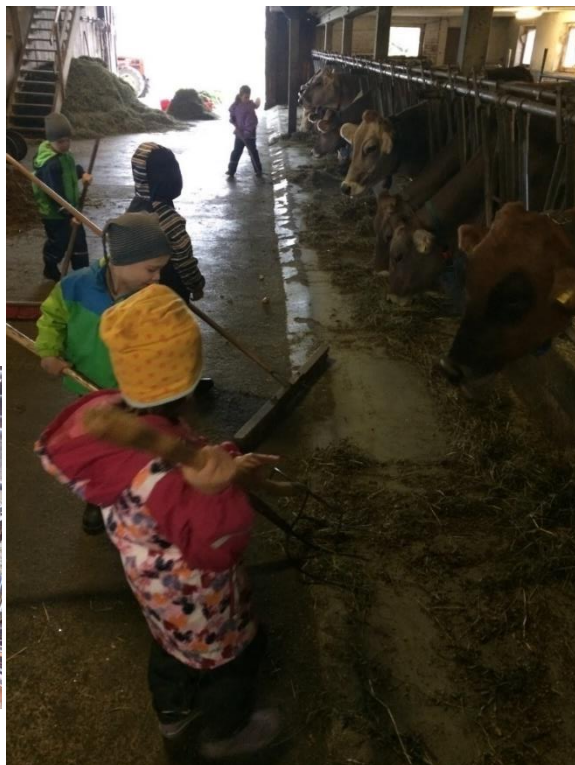


Der Kindergarten zu Besuch auf dem Bauernhof

Bim Bsuech ufem Buurehof vo de Familie Bühlmann hend mir vom Chindsgi viel erlebt:

De Papi und s Mami vom Liano hend üs zeigt, was es ufem Buurehof alle ztue git. Mir wüssed jetzt, wie en Chue gmälet wird und händ selber Anke gmacht. Das isch ächt lang gange. Im Chuestall händ mir gmistet, Stroh gstreut und de Gaggischer gseh. Und was die alles gfrässe händ!

Da hämmer immer no mehr Gras chönne anebringe und scho isch es wieder wäg gsi. Mitem Traktor händ mir au dürfe fahre. Das hätt üs mega gfalle!



Herbstwanderung

Am Donnerstag dem 1. Oktober machten wir mit der ganzen Schule eine Herbstwanderung. Um 08:10 Uhr trafen wir uns auf dem Pausenplatz und wurden in Gruppen eingeteilt. Zuerst machten wir eine Stafette um das Programm herauszufinden. Die SchülerInnen vom Kindergarten bis zur 2. Klasse gingen direkt die Grischei hinunter und liefen zur Lorze. Während die SchülerInnen der 3. bis 6. Klasse zum Waldsofa gingen, sammelten sie Dinge aus der Natur. Beim Waldsofa bauten wir mit Ästen und Schnüren einen Webrahmen. Mit einem Umweg und dem Rahmen gingen wir ebenfalls in die Grischei. Dort angekommen flochten wir die gesammelten Sachen der Kleineren in den Rahmen. Dann machten wir als Gruppe ein Foto und konnten gemeinsam spielen. Nach dem Mittagessen machten wir uns auf den Rückweg. Als wir in der Schule ankamen, durften wir nach Hause.

Linda, Amina und Jonas





Christbaumverkauf

bei Familie Ehrler-Studer
im Schopf an der Rainstrasse

Freitag, 18. Dezember 2020, 16 - 19 Uhr

Samstag, 19. Dezember 2020, 10 - 16 Uhr



Kontakt für Bestellungen und
weitere Informationen

Ueli und Nicole Ehrler
043 466 88 49 oder 079 610 56 11

Wir freuen uns auf euren Besuch.

Nur Familien, die leuchten,
werden im Regen gesehen.



bfu
bpa
upi

Markier dich und deine Liebsten:
mit heller Kleidung und Leuchtelementen.

Perfekt ausgestattet für jeden Anlass!



Weitere Informationen finden Sie unter www.maschwanden.ch.
Die Gemeindeverwaltung nimmt gerne Ihre Reservation entgegen.

Mehrzweckgebäude
gerbi
Maschwanden

**SO SCHÜTZEN
WIR UNS.**



**BEI SYMPTOMEN*
SOFORT
TESTEN LASSEN.**

Damit Sie möglichst niemanden anstecken.

* Bei neu aufgetretenen Krankheitssymptomen.
Die wichtigsten Symptome sind: Fieber, Husten, Halsschmerzen,
Kurzatmigkeit, Brustschmerzen, Verlust des Geruchs-
und/oder Geschmackssinns.

**Gratis
bei allen
Teststellen**

WEITERE INFORMATIONEN:

Online-Coronavirus-Check: bag-coronavirus.ch/check
Infoline Coronavirus (06.00 – 23.00 Uhr): +41 58 463 00 00



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Swiss Confederation

Bundesamt für Gesundheit BAG
Office fédéral de la santé publique OFSP
Ufficio federale della sanità pubblica UFSP
Uffizi federal da sanadad publica UFSP



Online-
Coronavirus-Check
machen.

Weihnachtsgrußkarte

Die besinnliche Weihnachtszeit steht vor der Tür. Aufgrund der aktuellen Lage werden wir dieses Jahr ein etwas anderes Weihnachten feiern müssen.

Jeder freut sich über persönliche Weihnachtsgrüße von Freunden und Verwandten. Deshalb laden wir Sie herzlich dazu ein, die Grußkarte hinten im Lorzi für einen persönlichen Weihnachtsgruß zu nutzen. Trennen Sie die Karte ab und werfen Sie diese ausgefüllt in die Urne beim Gemeindehaus und überraschen Sie jemanden in Ihrem Umfeld mit einem herzlichen Weihnachtsgruß.

Es werden fünf Karten ausgelost, persönlich überreicht und zusätzlich werden die Ausgelosten mit einem kleinen Präsent überrascht. Die restlichen Karten werden per Post versandt, dass alle Weihnachtsgrüße vor den Festtagen

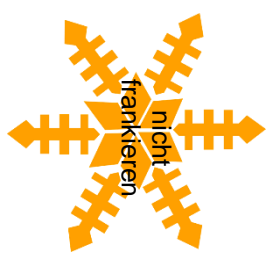
Die Gemeindeverwaltung freut sich über Ihr Mitmachen.

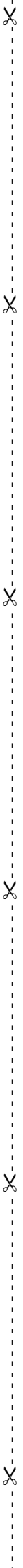
Vorgehen:

1. Trennen Sie die Grußkarte an der Schnittlinie ab;
2. Verfassen Sie Ihre Nachricht auf der linken Seite der Karte;
3. Tragen Sie auf der rechten Seite die Adresse der Empfängerin / des Empfängers ein;
4. Sie müssen die Karte nicht frankieren;
5. Werfen Sie die Grußkarte bis am **Sonntag, 20. Dezember 2020**, in die Urne bei der Gemeindeverwaltung oder in den Gemeindebriefkasten beim Gemeindehaus;
6. Am Montag, 21. Dezember 2020, zieht die Gemeindeverwaltung fünf Karten aus der Urne.
7. Alle nicht gezogenen Karten werden per Post versandt. Jede Grußkarte kommt vor den Festtagen bei der Empfängerin / dem Empfänger an.

Die Gemeindeverwaltung freut sich auf eine rege Teilnahme und wünscht allen schöne Festtage und eine besinnliche Adventszeit.

Mein Weihnachtsgruss







Festtage

Frohe